

少數民族漢譯姓名 遭遇一點煩惱

29歲的穆拉提·馬木提說，「點」的變動讓他在各種證明上費盡口舌。他從小填各種表，名字裡的「點」有時偏下，有時偏上，直到上大學才被「吵着改到了中間」。

小格式難倒銀行

首都師範大學的研究生阿卜來提說：「由於不知道銀行現在默認的中國點是哪一種格式，只能一個一個試。即使這樣，還存在銀行之間是否兼容的問題。」

首都師範大學老師沈曉非笑稱，這個「點」的問題，「把學校周圍的銀行都培訓出來了。」沈曉非所在的京疆學院最多時管理着校內600多名少數民族學生。他發現，北京各大銀行對於「點」的處理比前幾年好多了，但仍缺乏全國統一的輸入規範。「這不僅是規範銀行，也能規範各行各業對於這個『點』的輸入。」

上海的律師乃菲莎·尼合買提說，現在全國銀行系統不管格式如何，起碼外觀已經統一成了「中國

中國一些少數民族的漢譯姓名中有一個「點」。所謂「點」，是姓與名中間的「分隔點」，即「·」。由於書寫上的不規範，這個「點」給一些少數民族群眾帶來了諸多煩惱。 ■新華社

節節需要驗證身份證，名字帶『點』的同學根本買不了。」

哈薩克族青年阿爾肯·買庫林，一次在網上訂購機票，訂票系統默認格式的「點」都為非法字符，他只得把名字連貫寫，購得機票。但到了機場，「機場人員卻因為姓名中的『點』沒有了，與身份證不符，拒辦理登機手續。」他說，好在後來談會解除，辦理了手續。

現在各大航空公司的解決方案是取消姓名中的「點」。阿卜說，雖然「不是很妥當，起碼可以實現網上購票了。」

網購乘機屢受挫

哈薩克族女孩拉扎提可能是學校裡收包裹最頻繁的女生。因其名字中沒有「點」，她成了其他少數民族姐妹最好的代購。她說：「蒙族、藏族和滿族名字也有『點』的煩惱。網購時，各種環

■乃菲莎的二代身份證上，「點」在下方。

網上圖片

■網上購票時，由於提示姓名「不正確」，往往購票失敗。

網上圖片

盼統一標準 解「點」困惑

「一個小小的『點』，折射的卻是大問題。有時候社會各界做了很多事，卻忽視了這些小細節。」沈曉非說，學生們很樂觀，「私底下找到了各種變通的方法。」

36歲的穆利浦·買買提說，這個「點」涉及的人數眾多。「少數民族的人口不少，僅僅維吾爾族就有上千萬人，這比有的國家總人口還多。」

穆拉提有時會賭氣地想：「沒有統一規範，這個『點』還不如不要！」他徵集了一些對解決這個「點」的看法。「一種是用空格代替。」他說，雖然要全部修改、更換，卻是一個「一勞永逸」的辦法。

新疆的準爾克孜族女孩阿依古萊克認為，「可以取消分隔點。姓名連寫，簡單、易懂，哪怕不懂電腦、文化水平不高的人也可以理解、操作。」

新疆師範大學教授崔延虎說，從最經濟、有效的角度，可以從銀行或公安部門的系統規範為突破口，由相關部門出台統一標準，其他行業據此執行。

根據最新版的GB/T15834-2011《標點符號用法》，間隔號的形式為「·」，通常用以分隔姓與名。

網友齊籲六小齡童上猴年春晚

猴年即將來臨，內地著名猴戲藝術家，同時也是86版《西遊記》中的美猴王扮演者的六小齡童被眾多網友齊聲呼喚「大聖歸來」，並希望他可以出現在春晚的舞台上和觀眾見面。

據了解，六小齡童本人曾在網上表態，稱「只要春晚需要，便隨叫隨到。」此番言論引發眾人懷舊情懷，期待能夠在猴年央視春晚再見猴王一面，想聽他一句「俺老孫來也」。

六小齡童曾三次登上春晚，分別是1988年、1992年和2004年。目前他已經57歲，如果等到下一輪猴年，12年後的他將接近70歲的高齡，或將很難再進行高難度的猴戲表演，因此眾人希望藝術家能再上一次春晚。

確定參加戲曲晚會

不過本次央視春晚節目組並沒有向六小齡童發出邀請，有知情者透露即使現在網絡上呼聲很高，但按照原有的編排和時間，來不及再改動節目。

而六小齡童表示，會以平常心對待是否上央視春晚，感謝所有網友對中國傳統文化的喜愛，現在確定的是參加央視戲曲春節晚會。

此外，今年某飲料品牌也在86版《西遊記》播出30年之際，邀請六小齡童參與廣告拍攝，喚起全民兒時回憶，許多人都表示這是最令人感動的廣告。

香港文匯報記者 孔雯瓊 上海報導



■六小齡童版的美猴王。網上圖片

渝男自費11萬 邀「棒棒」團年

361個紅包，25桌宴席，花了近10萬元（人民幣，下同，約合港幣11.85萬元）請客吃飯……昨日，重慶一家農家樂門口拉着「向山城棒棒軍致敬」的橫額，獲邀請者都有一個特殊的職業——「棒棒」（挑夫）。

這次團年飯的組織者叫何苦，他一共邀請了300多位60歲以上的「棒棒」團年，並給每人準備了一個百元紅包。何苦說，這次團年飯花了近10萬元。今年40歲的何苦是一位退役的軍官，「臥底」當了13個月的「棒棒」，拍了一部紀錄片《最後的棒棒》，只為記錄和追尋另一種人生的夢想。

上周六開始，何苦和朋友同事幾乎走遍了主城的商圈、市場、車站、碼頭，逐一給「棒棒」們發邀請函，請他們團年。之所以只邀請60歲以上的「棒棒」，何苦說，60歲對於「棒棒」來說，意味着終結，他們或將告別這座城市、這個行業，也像他的紀錄片的主題一樣「最後的棒棒」。到昨日



■「棒棒」們受邀赴宴團年。本報重慶傳真

中午，何苦一共發出了400份邀請函，有361個紅包被領走，到場的有300多人。

何苦告訴記者，「『棒棒』都是硬骨頭，他們需要的不是同情，而是尊重。」

香港文匯報記者 張蕊、孟冰 重慶報導

城市規劃條例(第131章) 就草圖所作出的申述

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」)第6(1)條，城市規劃委員會(下稱「委員會」)收到就附表載列的圖則所作出的申述。按照條例第6(4)條，有關申述須於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱。

- (i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
- (ii) 新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第6A(1)條，任何人可就有關申述向委員會提出意見。意見須指明該意見所關乎的申述。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)、傳真(2877 0245 或 2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」。上述指引及有關表格樣本可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第6A(4)條，任何根據第6A(1)條向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至行政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。

有關草圖的複本現於香港北角渣華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處及九龍彌敦道382號地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於委員會的網頁瀏覽。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途：

- (a) 處理有關意見，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「提意見人」與委員會秘書/政府部門之間進行聯絡。

附表

圖則	所收到申述的數目	就申述提出意見的期限
黃泥涌分區計劃大綱草圖編號 S/H/18	94	2016年2月12日

城市規劃委員會

2016年1月29日

A股證券代碼：600610 B股證券代碼：900906 A股證券簡稱：中毅達 B股證券簡稱：中毅達B 編號：臨2016-014

上海中毅達股份有限公司 關於股票交易異常波動停牌核查的公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。本公司近期連續發佈股票交易異常波動公告(公告編號：2016臨-06、08、10)提醒投資者理性投資，注意風險。

截止目前，公司動態市盈率高達1830倍，公司股價已明顯離線公司基本面。公司股東及投資者近期連續多次觸及異常波動，公司股價已明顯離線市場走勢。公司正就股票交易異常波動情況進行內部核查，同時向公司控股股東和實際控制人進行函件調查。公司申請股票於2016年1月29日停牌一天，待核查相關情況結束後復牌。

公司有關信息以公司在上海證券交易所(www.sse.com.cn)及公司指定信息披露媒體《上海證券報》、《香港文匯報》的相關公告為準，敬請廣大投資者及時注意、充分瞭解投資風險，謹慎、理性投資。特此公告。

上海中毅達股份有限公司董事會 2016年1月28日

A股證券代碼：600610 B股證券代碼：900906 A股證券簡稱：中毅達 B股證券簡稱：中毅達B 編號：臨2016-015

上海中毅達股份有限公司 關於股東權益變動的提示公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。

重要內容提示：
●本次權益變動屬於減持。
●本次權益變動不涉及公司控股股東及實際控制人發生變化。

2016年1月28日，本公司收到公司股東西藏一乙資產管理有限公司(以下簡稱「西藏一乙」)和公司股東西藏錢鋒投資管理有限公司(以下簡稱「西藏錢鋒」)發來的關於減持公司股份的告知函。西藏一乙於2016年1月28日通過大宗交易減持1,000萬股，佔公司總股本的0.93%，減持均價16.64元。西藏一乙近期通過大宗交易累計減持3,550萬股，佔公司總股本的3.31%。本次權益變動前，14,863.06萬股，佔公司總股本的13.87%；本次權益變動後，西藏一乙持有公司股份13,863.06萬股，佔公司總股本的12.94%。

西藏錢鋒於2016年1月28日通過大宗交易減持320萬股，佔公司總股本的0.30%，減持均價16.64元。西藏錢鋒近期通過大宗交易累計減持3,120萬股，佔公司總股本的2.91%。本次權益變動前，西藏錢鋒持有公司股份5,684萬股，佔公司總股本的5.31%；本次權益變動後，西藏錢鋒持有公司股份5,364萬股，佔公司總股本的5.01%。

本次權益變動情況具體如下：

股東名稱	減持方式	減持時間	減持均價	減持數量	減持比例
西藏一乙	大宗交易	2016年1月28日	16.64元	1000萬股	0.93%
西藏錢鋒	大宗交易	2016年1月28日	16.64元	320萬股	0.30%

二、所涉及後續事項
本次權益變動不涉及公司控股股東及實際控制人的變化。特此公告。

上海中毅達股份有限公司董事會 2016年1月28日

陝秦車馬坑墓主或為「半月」子女



■秦東陵四號陵園內的車馬坑。網上圖片

陝西秦東陵考古隊領隊孫偉剛日前表示，2015年，考古人員宣太后陵園所在的四號陵園內發現的一座「中」字形墓葬所屬的建築遺址與外藏坑進行了發掘，是近年來有關秦車馬坑的首次發掘，墓主可能為宣太后「半月(普通話mǐ)月」之子女。

考古發掘地點位於秦東陵四號陵園東南部，「中」字形墓葬南側。經發掘，東墓道南側的外藏坑為埋藏三輛木車，每輛車有兩匹馬。

考古人員認為，外藏坑與建築遺址所在的「中」字形墓葬時代為戰國晚期，與文獻吻合。該「中」字形墓葬與宣太后密切相關，可能為宣太后之子女。

■央廣網



比華利中港酒店

集團管理 · 自置物業
牌照號碼：H/O277 H/O278

尖沙咀·中港酒店 灣仔·比華利酒店
日租450元起 日租750元起
訂房專線：9509 5818
中港酒店：九龍尖沙咀白加士街1-11號1 & 2樓全層
電話：2730 1113 傳真：2723 5398
比華利酒店：香港灣仔駱克道175-191號京城大廈4樓全層
電話：2507 2026 傳真：2877 9277
網址：www.bckkhotel.hk

華美大廈B座 顧問工程招標公告

本大廈現誠邀具規模之顧問工程承接本大廈做工程顧問
1.有意請於2016年2月1日起於辦公時間內(星期一至五11:00-18:00)到旺角砵蘭街211號地下管理處交標書及文件以作記錄
2.或郵寄到旺角砵蘭街221號華美大廈業主立案法團
截標日期：2016年2月29日下午6時正，逾時概不接納

上海陸家嘴金融貿易區開發股份有限公司 重大資產重組停牌公告

本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。
2016年1月22日，本公司在上海證券交易所網站披露了《關於公司股票停牌的公告》(臨2016-001)，因本公司實際控制人上海市浦東新區國有資產監督管理委員會(簡稱「浦東國資委」)和控股股東上海陸家嘴(集團)有限公司(簡稱「陸家嘴集團」)籌劃與本公司相關的資本事項，公司股票自2016年1月22日起停牌。歷與各方論證和協商，上述事項可能對公司構成重大資產重組。
上述事項尚待討論研究，具有不確定性，為保護投資者利益，避免造成公司股票異常波動，經公司申請，本公司股票自2016年1月29日起預計停牌不超過一個月。本公司將按照《上市公司重大資產重組管理辦法》及其他有關規定，組織相關中介機構研究，並開展審計、評估、法律及財務顧問等各項工作。停牌期間公司將根據重大資產重組的進展情況，及時履行信息披露義務，每五個交易日發佈一次有關事項的進展情況。待相關工作完成後召開董事會審議重大資產重組提案，及辦公公告並復牌。
公司指定信息披露媒體為《上海證券報》、《香港文匯報》及上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)，有關信息均以公司在上述指定媒體披露的信息為準，敬請廣大投資者關注相關公告，並注意投資風險。特此公告。

酒牌廣告

申請新牌及續牌
熱線：2873 9888
傳真：2873 0009

名震中外 命相最準

批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
指點前程、接批中外命書、判斷婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、料事如神。
儒師名家 鍾應堂 命家精批命運
預約電話：27305518 中午1時至7時會客
國內聯絡電話：(86)13600072711 鍾偉光先生

遺失股票啟事-第三次通告

敬啟者：下列之H股股票，經已宣佈遺失。

登記持有人	申請人	股票編號	H股股份數量
中國銀行股份有限公司(公司編號：3988)			
Tsang Kam Mui deceased	如左	BNC00424883	1,000
Yau Bo Ching deceased	如左	BNC00499476	3,000
中國建設銀行股份有限公司(公司編號：0939)			
Ng Chik Yin Fun	如左	CCB00090586	3,000
中國人壽保險股份有限公司(公司編號：2628)			
Lau Yuk Han	如左	CIA00097847	2,000
招商銀行股份有限公司(公司編號：3968)			
Tsang Kam Mui deceased	如左	CME00120391	500
同上	如左	CME70041883	150
廣東粵運交通股份有限公司(公司編號：3399)			
Mok Kin Shing	如左	GNV70000151	7,500
中國工商銀行股份有限公司(公司編號：1398)			
Li Ji Ming	如左	ICB10030412	19,000
此啓	證券登記處：香港中央證券登記有限公司啟		
青島啤酒股份有限公司(公司編號：0168)			
Lam Muk Yeung deceased	如左	TBC00223406	10,000
此啓	證券登記處：香港證券登記有限公司啟		

由本通告第一次刊登日起，九十天內仍未有持票人向本公司要求為上述股票之持有人時，則上述股票宣佈失效及作廢，同時另發新股票以代替之。
茲證明上述公司已將上述通告之副本送交香港聯合交易所，而香港聯合交易所之負責人亦已書面向該公司證明已將上述通告之副本根據該公司章程之規定張貼於交易所內，為期九十天。
日期：二零一六年一月二十九日